



始



はしがき

マキシム、ゴーリキーが露國文壇へ首を突込んだのは一八九二年頃からで、其れ迄のゴーリキーは住所不定の浮浪者であつた。

或る時はパン屋の小僧に成つたことも有るし、或る時は町の人足をしたことも有る。又辯護士の玄関番をしたり、ガオルガの漁船會社へ這入つて下級船員を勤めたこともあつた。斯う云ふ風であるからゴーリキーの前半生は實に慘憺たるもので、自殺を企てたことさへ有つたのである。それが一朝文壇の人となるや其の天稟を遺憾なく發揮して、僅かのうちにトルストイと肩を並べる迄に人氣を博した。ゴーリキーは學問を云つては辛うじて小學校を卒業したゞけで有るから、其の作は學理を基礎としたものでは無い、殆ど残らず自己が嘗め來つた實社會を根本としたもので、而か其もの描寫たる十中の半迄下層社會のそれでゐる。

隨つて作の上に表はれてくる人物は何れも憫れな、貧しい、たより無い人物許多



りであるけれど、夫等の人物には強い「力」がある。泣いたり悲しんだり、慨いたりする様な弱い人間はない。これがゴーリキーの理想であつて、又同時に彼自身が「強い人格の人」であつたことを表現してゐる。

「呪の聲」はゴーリキーがパン屋小僧であつた時代に起つて、涯もない曠野を彷徨してゐた彼乞食旅行時代の自叙傳とも見るべきもので、例によつて「力」のある負けることの嫌ひな人達が描き出されてゐる。下層社會にでも戀はある。随つて「呪の聲」にも戀も有れば嫉妬もあり、怨もあれば怒もある。が篇中に表はれてゐる人についてそれが主人公であるかと云はれたら、丁度浪六の八軒長屋の如く、現はる人物が残らず主人公だと答へるより他はない。これほど漠然たるものであるが、其處にゴーリキーの見た人生と哲理とが最も濃厚に現はれてゐる。本篇は一八九〇年頃の作であるから、かの「三人」や「二十六人」と一人」や「マルヴ」を作つたゴーリキーの全盛時代のものである。

譯編者識

呪の聲

露ゴーキリ一作
新香小史譯編

【その一】

朝日の光は霜に輝いたが、土牢の様な地下室の麺麭製造工場には依然として夜の湿つた陰氣な空氣が隅から隅まで漂ふてゐる、まだ職工が出揃ふ迄には一時も早く、僅かに釜焚きのスペリーと水汲のクロツクワと、それから新参のロカが雜役を勤める爲めに出てゐるのみである。

スペリーは頻りに、黄色がつた滓の多い堀炭をスコップで掬つては入れ、掬つては入れして居たが、規定だけのメートルが上るごと、スコップを投げ捨て、

クロツクワの傍に近寄り、

「何うだい兄弟、一服やらねえか」と其の肩叩く、クロツクワは、老人が腰を伸ばす様にフン^ぞ反り返つて、

「左うだな、宜からう」と土間へ尻を据へ、

「何しろ詰られえ事だ、朝から晩まで馬車馬のやうにこき使はれて、加之に豚の食ふやうな食事をあてがはれてさ、監獄の勤めだつて斯うまで酷いこたア有りやしない」

「また兄弟の愚痴が始よつた」と、スベリーは笑ひ乍ら、

「だつて仕方無^ねえや、俺等は働く爲めに生れて來たのだから、で働くのが厭なら死んでしまふか、それとも乞食に成つたが可い」

「全く此頃じや乞食か羨^{うらやま}しい位だ」

「何うしたのだい手前は、今日は又耄碌^{おひはれ}が病人の如に、馬鹿に愚痴るじやない

か、止しねえ、俺等の仲間じや弱いことを云つても誰も同情では呉れやしない、世間でも左うだか、殊に俺等の仲間じや強い者が勝だ。た兄弟、そんなに愚痴らなくつても纏^{やが}てマノンと云ふ可愛い娘が来て、美しい顔を見せて呉れらア、しつかりしれえよ」

「違ひない」とクロツクワは急にニヤ^くとして、

「マノンは全く美人だれ、いや美人と云ふよりも可愛い奴だ、たしか十七だと云つたつけな」

「さうさ、花ならば蓄^{ほみ}と云ふ年紀だ、パン屋の職人にや惜しいもんだ」

「惜しい!」とクロツクワは大きく口首き、

「だがマノンが有ればこそだよ。若しこの牢のやうな地下室に、マノンが來なくなつたら其れこそ地獄だ。まあ彼女は此の闇^{くら}い工場を照らす光だな」

「一体誰の者になるだらう」

「そりや手前何を云ふのだ」

「あのマノンがさ。此の工場に勤いて居る者の中で、誰の持物になるだらうか
と云ふのさ」

「彼や誰の持物にも成るめえ、何故ならば若しマノンが一人の持物になつて終
つたら、大勢の者は失望するし、又持つた奴は、皆から嫉まれるじや無えか、
神さまは其麼惡戯そんないたづらはなさるめえだらうよ」

「手前の云ふ通だ、誰だつて此の工場に勤いてる者は、マノンを一人の持物に
はしたう無えんだからな」

「夫麼そんなことが有つて溜るもんかい」と二人は女工の噂に時を忘れてゐる。

その時、トン／＼と階段を降りる音がして、軽て入つて來たのは一人の女工で
ある。

色白で縮毛の渡しやりやつこじだ英國型イギリスタイプで。まだ年齢は若さうであるが、顔のど

こかに所帶地味なおもかげ併あわせもある。

スベリーは之を眺める立上つて、

「ソーラ來た、噂うはさをする直ぐ影こ來らア、正直なもんさ」と獨言を云つて、

女工の方に向ひ、

「マノンお早う。お出で此方へ！」と云ふ後からクロツクリも、

「一寸お出で、吾等の光のマノン！」と大聲で云つた。

マノンは、僅かに振り返つて軽るく頭を下げたのみで、愛想もなく仕事臺の方
に行く。

そこには新参のロカが、せつせと仕事の準備をしてゐた。

マノンは、何かいそくとしてロカに近寄り、

「お早うロカさん、いつも早いのね」と馴々なれなくしく云ふ。ロカは首を上げて、

「いーや、左う早くも無えよ、其の證據にや、私がまだ仕事の準備を残らず遣

つて終はないうちに、最うお前さんのやうに出勤する人があるじや無いか」

「妾は又特別さ、前はさうでも無つたのだけど、此の頃は真正^{ほんたう}に早く出るやうに成つたのよ」

「何うしてだれ」

「そりやお前さんと云ふ人が此の工場へ來たからさ」

「冗談云つちや不可ないぞ」ロカは笑つてマノンの顔を見たが、マノンは非常に眞地目である。そして、

「真正^{ほんたう}よロカさん、お前さんは妾を暗いうちから、此の工場へ引着ける磁石だわ」

「ハハ、そりや多分お門違ひだ」

「いーえ云ひませうか、妾の胸の中を……？」

マノンは燃^もれるやうに目を輝かしてロカに近寄つた。ロカは顔を赤くして故參^{こさん}

のスベリー等の方を見た。

スベリーとクロツクワとは、こちらの壁^{かべ}まじさうな二人の様子を眺めて、或は怒るが如く或は嫉む^{ねた}が如く、異様の視線を放つて居た。

・ × × × × ×

× × × × ×

ロカに遂にドレミヌキーの麺麪製造所から解雇された。其の理由は女工のマノンを墮落^{だらく}せしめたと云ふのであつた。

【その二】

吹雪^{ふゆき}が降らなくなると、春を待ち兼ねて居た野草が、正直にポツ／＼と芽を吹き始めた。

郊外に出て見ると、永い一冬を降り積つた雪は、鹿の子斑^{かこだら}になつて處々に残つ

ては居るが、それでも南向きの丘や、日當りの良い土堤は、薄い緑をもつて彩られ、町へ荷を運ぶ牛車や、馬車の通る數も日々に多く成つて來た。斯うして、冬籠の陰鬱な季節は去ることも無く辭し去つて、モスクバの町にも空にも、「春」といふ賑やかな、而かも和かい色が漂ひ初めたが、町端にある貧民合宿所は、依然として「春」も「平和」も「榮光」も見舞ひ、哀れな別世界であつた。

平等な朝日は、たゞ一個の圓窓からこの合宿所の臺所へも射し込んだが、其の日影は郊外や、町中で見るやうな和かな、鮮かな光ではなくして、何となく冷たく、そして煙のやうに濁つてゐる。

それでも此宿の人達は、さながら蠅の如に、この薄く濁つた日光によつて、朝寒を凌ぐるものと、日南へ集つた、無論朝の祈禱などをする連中ではなく、思ひしくに、埒も莫い談に耽つた。そのうちでも麺麪賣のカシニヤが嘯八分の身

の上廻が、一番人氣がある。

「ウム、仲々波瀾の多い半生だが、お前は話すことも非常に上手だ」と、自ら貴族の成れの果だと名乗るオブレスは椅子を進めて、

「それから何うした?」

「それから?、最う之でお終ひよ」

「何だ、それつ切りか、じや男に欺されたと云ふだけの事じやないか?」

「だから妾は、最う一生人の娘なんかにや成りやしないと覺悟を定めたのだよたゞへ百疋の乳牛を持つてゐる人にだつて……」

カシニヤは、寢に詰らんといふ顔をして横を向いた。

するこ、夜店屋のアラナアが横合から、

「嘘吐け!」と吐鳴つた。カシニヤは目を白くして、

「何だつて?、何が嘘だ?」

「へ、へ、へ、知らんと思つてゐのかい、お前そんなんに口では云ふが、肚裏ではメドウ^{いっしょ}夫婦^{やぎめ}になる積りだらう」

「何をこの山羊奴^{やぎめ}が云ふのだれ、最う一度云つて御覧、唯は置かないよ」

「まあア、其處^{そんな}に怒るなよ、メドウ^{いっしょ}夫婦^{やぎめ}になりやお前の名譽じやないか、ねカシニヤ、だからお前は、左うなるのを待つてゐるのだらう」

「まだ云ふのだれ」^さ、カシニヤは立ち上つて、

「いくらでも云ひなよ……だけ^ごメドウ^{いっしょ}夫婦^{やぎめ}になつたら何うだ^ご云ふのさ、え、赤山羊奴^{あかやぎめ}、成らう^ご成るまひ^ご妾達^{めしやく}の勝手さ。メドウは此所の鏹屋^{のろけ}のやうに嬢を半殺にするやうな人じやないよ」

「ハ、ハ、ハ、今から最う亭主^{のろけ}の惚氣^{のろけ}を云つてらア」^さ、プラナアは笑つて、側に居る鏹屋の肩を小突き、

「手前、彼磨^{カシニヤ}に云はれても黙つてゐるのかい、嬢を半殺にするなんて云はれても

……」

するこ、最前から唇を噛みじめて居た鏹屋は、

「黙りやがれ、カシニヤの糞婆、俺が俺の嬢をどうしやう^ごお前達の知つたこ^きじやない」

「ホ、ホ、ホ、^さカシニヤは高笑して、

「矢張り、眞正^{ほんたう}のことを云はれる^さ腹が立つ^さ見へるね」

「何だよ^はば犬奴！」

鏹屋はアリ^{アリ}怒つて頻り^{はや}カシニヤに喰つてかかるが、難し立てこそすれ、誰もなだめる者はないので、室内は割れる程騒がしくなつた。

この時次の室から哀れな聲を立てたのは、鏹屋の女房で、半ば死にかけてゐる病人のアンナである。

「又始まつたのねえ。何うかお願ひですから……皆さんお静かにして下さいよ

……後生ごせうだから……」

之を聞くと鱗屋は、カシニヤとの争ひは止めたが、極く冷かに、
「そら、嬌殿こぼしがこぼし始めたぞ」

「お前さん、何うかね……妾わたくしだつて、そりや毎日のことだもの、愚痴ぐちも出ます
よ。何うか死ぬ時だけは静かに目を瞑つぶらせて下さい」

「何を吠ほえるんだい、いくら騒さわいで死ぬ邪魔えのまにや成りやしない」

これを聞くとカシニヤは、

「そら、こんな薄情はくぎょうな奴やつだよ、この山羊やぎの野郎のらは」と鱗屋を罵のり乍しら、妻アンナの室へやに這入つて、

「お前さんの、あの鱗屋つたら、何てまた情の無い鬼のやうな人だらう、お前
さん、また何だつて彼かれの妻めになつたんだね」

「矢張縁えんだから仕方しょうないわよ」と、アンナは目を閉しぢたまゝ、

「何うか其その麼うこと云いはないで彼方そのへ行ゆつてお呉れ。妾わたくしは人ひとを話はなすこと最も最さいう厭
なんだから……」

「お前さんも我慢強ごまんきょういれ」と、カシニヤは嘲あざるやうに云いつて、

「何うだえ、ちつたア胸むねの加減かげんも宜まくかれ」

「何で良よくなるものかね。もう真正に今日のうちに死死にさうなんだから……」

「お前さん、夫めに力を落おちしては駄目だめだよ、何か食べたたら何うだれ、妾わたくしはお前
さんに食べたささうと思おもつて、肉饅頭にくまんとうを買いつて來くてあるから、食べて見ては何う
だれ」

「何にも食べたうは無いのよ、だから折角せつかくだけど……」

「そんなに云いはずに食べたたら何うだれ」

「有りがたう……でも何うせ死んでしまふ者が、何を食べたつて無駄なこまさ
だれ」

……

「さうがね」さ、カシニヤは女同志だけに同情ある目で、窓れたアンナの顔を眺め、しばらく黙つてゐたが、

「食べたら食へなさいよ、お前さんの茶碗に入れて棚へ置いてあるから。真正に一個お食へよ、病氣にも良いことだから……」

アンナは、答へもせず頻りに咳き入つた。

この時、臺所からは、オブレスが、

「おい、カシニヤ。最う市場へ行く時刻だよ」

「分つてるさ」そ、カシニヤは立ち上り、

「お前さん、ほんとうに氣をおつけよ」そ、アンナに云ひ残し、臺所にひへつた。そして市場へ行くべく、臺所から出た。オブレスも其の後に跟いた。

【その三】

カシニヤとオブレスが立ち去るそ、アンナは、

「クレシチさん」そ、夫の名を呼び、

「ごこかの棚に、カシニヤさんが置いて呉れた肉饅頭があるから、お前さん、そんを食べな」

鍾屋はアンナの側に寄り、

「お前、食べないのか？」

「妻は食べたが無いんですよ。又食べたところで、仕方ありませんもの……」

「何故だ」

「だつて、妻は最う間もなく墓場へ行く人だからさ。それよりお前さんは働かな成らん軀だから食べるが可いよ」

「そんな悲しいことを云ふもんじや無い。なーに病氣くらむ少しも怖がること無いさ。直き直らア」

「何でも善いわ。妾は苦しいのだから、お前さんは早く食べて出なさいよ、妾は最うやかて……」

「そんな事無えつたら。直きだく、直きに起きられる時が來らア」ミ云ひ乍ら 鏰屋は臺所にさがつた。

そして暖爐の上を見て、

「誰だ夫麼ここに寝てゐるのわ」

「俺さまだ、誰でもない」と、暖爐の上から顔を出したのは、旅役者である。

「何だ、青瓢箪か……おい役者、今日はお前の掃除番じやないか、早くおりて掃除をして終はないか」

「嘘いへ、今日の掃除はオプレス男爵だ」

「又、誤間こまかさうと思ふんだよ畜生！」と、鏰屋は暖爐の側に突つ立ち、

「早く降りて来て遣らないと引摺ひきづりおろすぞ」

「大變けんな櫻幕まくだな、まるで主人のやうだ」と、役者は笑ひ乍ら、やうやく降りて來たが、掃除には取りかかる風もなく、椅子に腰かけ多くの人を相手に、劇の氣焰きやんなど吹き始めた。鏰屋は疳癩かんしゃくを立て、

「おい役者、一体いつになつたら掃除をするのだい」

「八蓋やかましく云ふない。俺は掃除ごころじやない」

「何が、何うしてだ」

「俺病氣おれだ、掃除なんかして塵を吸うと不可ないつて醫者の注意を受けたから止のだ」

「ヘン甘く云つてやがるが、さうは不可れえ」と、鏰屋は、箒を持って來て役者にあてがはふとした。その時病人の部屋では、

「クレシチさん、苦しいわ……あゝ苦しい、真正に死にさうよ」と、アンナの悲しい聲がきこえた。

「汝は寝臺に腰をかけてゐるから可いが、俺達は床の上だから戸は開けられ無

えや、それともお前の寝臺を俺に貸すなら入口の扉を開けても可いが……さう

で無くては俺達は風を引かア」
を振つて、
「汝は寝臺に腰をかけてゐるから可いが、俺達は床の上だから戸は開けられ無

えや、それともお前の寝臺を俺に貸すなら入口の扉を開けても可いが……さう

で無くては俺達は風を引かア」
を振つて、
「何を云つてゐるのだ」ミヅラナアは聲を尖らせ、

「俺だつて戸は開けたかア無えんだ、けどお前の娘が息苦しからうと思つて云
つてゐるのじやないか」

「それなら餘計な世話だ、打棄つさいて貰はう」ミ、云ひ捨て、鐵砧の前に座
つてカシカシ仕事を始めた。

役者はこれを見ると、

「鏹屋は自分の娘のことを今まで冷暖な男だ」ミ咳やき乍ら、アンナの側に進み
よつて、

「どうだれ、夫麿に悪いかい」

「息ぐるしくつてし、塞りさうだわ」

「それじや斯うしやう。お前さん廊下へ出た方がよいぜ、さうすりや、風も善
く通すから、息苦しいのも少しは善くなる」ミ云ひ乍ら、自分の腕をアンナ
の腕に巻いて、
「ミア立ちはれえ、俺が連れてつて遣らう、俺だつて病人だから……お互ひのこ
そだ」と、アンナを助け起して廊下へ立たが、それと出逢頭に合宿所の主人
ミハイルは外から這入つて來た。
ミハイルは一番に鏹屋に目をつけ、

「朝つばらから、ガン／＼遣つてゐるな」

「遣つてゐさ、それが何うだ」

「何うでもない」ミニハイルは室内を見廻し、

「俺の婦は來なかつたかい」

「俺ア見なかつた」

「さうか」ミニハイルは首を傾げ乍ら、鏹屋を見てゐたが、話頭を替へ、

「お前は何だつて夫麿に廣い場所を領つてゐんだい、僅か月三留ループルの部屋代で、

餘り剛慾じやないか、最う一留だけ増してやらうか」

「さうか。じや一留増すのも善いが、それより先に俺の首に繩をかけて、一思

ひに縊ころめ殺ころしぬえ、ほんとうに吝ケチなこと許り考へてらア」

「お前を殺したところで何になる？、それより一留増して貰つて、それを教會へ寄進した方がよい、さうすりやお前の罪滅にもならアよ。眞正にお前は罪の

ふかい奴だ、その證據にやお前の婦は、あの通り大病だし。それにお前のこゝん善く云ふ者は誰一人だつて有りやしない。だから罪滅しに部屋代を一留増す方がよい、大体云はすと、お前の其のガン／＼云ふ商買からして善いこたア無え、八釜しくつて、人に迷惑をかけるばかりだ」

「何を吐しやがるんだ、お前は大人しく仕事をしてゐ俺に喧嘩を賣りつけやうて考だな」

「まあ、さう怒るな、物の道理を云つてゐるのだよ」

「何が道理なもんか」そ、云ひ合つてゐと、役者は再び入つて来て、

「おい鏹屋、お前の婦を廊下へ陣取らして寒くないやうにして來たぞ」

「ウム」と云つただけで、鏹屋は別に禮も云はなかつた。

【その四】

ミハイルは、役者を振り返つて、

「お前は仲々感心だ、善いことをした。屹度お前に酬ひて來らア」

「いつ酬ひて来るのだ」

「死んでからよ、神さまのお側に行けば、この世でしたことには、何麼事にでも一々酬を與へられるのだかられ」

「それも結構だが、どうだらうその褒美をこの世で一つ俺に呉れないかれ」

「そんな事は、人間の俺達には出来ないことだ」

「なーに出来ないことが有るものか、俺の借金の半分を棒にして呉れゝばよいのだ」

「そんな事云つて俺を嘲弄からかつでは困る、『善』といふことについては神さまで無ければ酬は與へられるもんじない。お前の借金は借金で、別な問題だ、借金はやはり俺の方へ返さなきらんよ」

「フン、お前さんは、餘程喰らへねえ慾爺だな……」と云ひつゝ役者がそこを立ち去るご、鎌屋も廊下へと出でしまつた。

後でミハイルは一人のサチンに向ひ、

「フン皆かりく屋ばかりだ、奴、俺の家を嫌きらつてゐる見へるな」

「さうさ、此家は誰だつて嫌はア、悪魔でなくちや、此慶家を好く者、有りやない」

「ハ、お前は口が悪いな、俺は何で人に嫌はれる廉かさがあるのだ、行くところの無い無宿者の世話して遣つてゐる俺じやないか……ところでベベルは家にゐるか知らん」

「中に居るだらう、まあ這入つて見な」

「さうだナ」と云つてミハイルは、

「ベベルさん」を大きく呼び乍ら中に這入る。

「俺を呼ぶのは何奴だい」と云ふ聲と共に、壯者ベベルは出て来て、

「何だ、亭主か」

「ウム、俺だよ、ベベルさん。お前さんの見てる通りだ」

「そりや分つたが……」と、ベベルは破椅子に腰をかけて、

「お前さん金を持つて來たのだれ」

「ハーハ、俺はお前さんにチヨツクラ用があるんだ」

「そんな事は後の話だ、先へ金を受取らう」

「金を？、何の金だれ」

「五留^{ルーブル}の金さ、ほらあの時計の残金よ」

「時計のソ、俺は覺はないが……」ミハイルは解せぬ顔をして、

「何の時計だ？」

「人を馬鹿にするない、たつた昨日のことじやないか。人の大勢見てゐる前で

お前に時計を渡したやう。十留で賣るといふ約束で。その時俺は五留しか受け取つてゐないぞ。だから後の五留を受取らうと云ふのだ。それに何だ恍けやがつて、お前さんなんか、そこらをマゾ^{ルーブル}歩き廻つて、人に迷惑^{ごほ}かける事だけは知つてゐるが、自分のことを云つたら、何一つしやしない、剛^{こう}垂^{たれ}な爺つたら有りやしない」

「まあ〜、怒らない」ミハイルは手を揚げてベベルの言葉をさへぎり、

「お前さんはさう云ふが、大体あの時計だつて、正當な物じやあるまいが……」

「さうだ盗んで來たのだ」

「それ見ろ、だから俺は厭なんだ。贋品なんて、夫麁^{ふぢゆ}もの俺は受取ることは出来ないや」

「受取らないつて昨日のうちに受取つてあるじやないか、だから早く五留の金を持つて來るのだ、オイ」

さ、ベベルはミハイルの肩を押へて、

「そして、一体、何の用で、金も持たずに俺を探し廻つてたのだ」

「ウム、そりや用もあるが……しかしお前が、さう怒つてゐる最う用は無い、俺はかへらう」

「早く歸りやがれ、そして金を持つて來い」

ミハイルは、睡きびすをかへし、

「あゝ何て奴等だらう。手にも足にもおへやしない」と、咳くづやきながら出て行つた。

その後でサチンは、ベベルに向ひ、

「全く愉快だ、剛慾阿爺がうよくおやぢ、今日は尾を卷いて去いにやがつた、お前はいつも剛勢で氣持の善い男だ」

「フン」とベベルは鼻で笑ひ

「あの南京野郎なんきんやうらう、一体何の用があつて、此室へ戸迷ふて來やがつたんだらう」「なに、そりやお前、娘むすめを探しに來たのさ、お前のところに居ると思つて……一層のここお前は早く、あのミハイルの娘むすめを打ち殺してしまつたら可いのだ」「だが、俺にはそんた馬鹿なことは出來ない」

「なーに馬鹿な事があるもんか、巧うまく行きやア、娘のイサリーシはお前の物になつて、その上お前は此家の御亭主様じやないか」

「そりや左さうだが、俺は夫麿くそぢやちめ……あゝ眠ねむい。よい夢を見て寝てゐるところを糞阿爺奴起がつしやがつて……而し面白い夢だつたぞ、何でも釣つをしてゐるところだつた、大きな鯨くじらがなんかを釣り上げたやうだつた」

「そりや剛氣がうきだ、しかし鯨でなくて、實はイサリーシだらう、ハ、ハ、ハ、」

ミサチンが大聲に笑ふところへ、

「イサリーシなら、最う遂ごうに釣つてゐア、わベベルの哥兄あにい」といつて役者が首

を出し、

「どうだね哥兄、二留^{ルーブル}はかりおごらないか」

「手前は、俺の顔さへ見る^{おこ}奢れく云やがる、意地の汚い奴だ」

「なーに俺が意地が汚いんじやない、お前が腕があつて能い金儲をするから、此麼^{こんな}ことを云ふのだ、真正に泥棒なんて甘い商貢だな」

「そりや資本^{もと}は要^いられえし、働くことも要らんからな。しかし働く^{ここ}が愉快であつたら俺だつて働くのだが、俺は奴隸^{ざれい}になるのは堪へられねえ……さア役者出掛けやう」

さ、二人は連れ立つて室を出やうとしたが、ペベルは鍼屋の入つて來るのを見た。

「おい、お前も一^{ひと}よに呑みに行かないか」

「いつ俺は御免だ」

「何故^{なぜ}だい、呑助の癖に」

「呑助であらうが、俺にお前の相手は御免だ、良心もない泥棒の相手は恐れ入らア、俺らは斯う見へても立派に勞働^{らうどう}して食つて行つてゐんだよ」

「へン、何が良心だ、そんなことは金持の云ふことだ、良心だの名譽だのつてそれが靴の代用にもなるかい」

「俺やお前を話すことは止めた、それよりも仕事をする方が愉快だ」といつて鐵砧^{かなづち}の前に座つた、ところへ主婦の妹ナターシは一人の巡禮を連れて入つて來た。

巡禮はもう五十位で、肩に荷籠^{にふくろ}、腰に土瓶^{どべい}をさげ、手には杖をついてゐた。

ナターシヤが一同に向つて、

「この方^が、今日からお泊りだから……」と紹介^{せうかい}する後について老人は、

「へイ、これは旦那衆、御機嫌よう。私は口を申します、どうか宜しう」

この巡禮に二十餘手前に、ドレミスキーの工場から追はれて、行衛不明となつてゐたロカであつた。

【その五】

ナターシヤはロカに向ひ、

「巡禮さん、お前さんは其の戸口の方にお出でなさい」

「ハイ／＼、之は有りがたう、老人の私は、どこでも暖かでさへ有れば、そ
が故郷といふもんだ」

「面白いことを云ふ巡禮さんだわ」こ、ナターシヤは笑つて、今度は鏹屋に、
「クレシチさん、お前のお神さんは廊下に居るんだよ、打棄つて置いては不可
ないわ」

「だから俺は打棄つては置かない、折々見舞つてゐるさ」

「ほんとうに、最も大事にして上げないといけなくてよ、お前さんのやうだつ
たら、お神さんは死んでしまふわ」

するべルが横合から、

「俺、死ぬくらゐは何とも思つてゐやしない、ほんとうに少しも怖いこた無い
や、それが嘘と思ふならナタちゃん、俺の心臓のところ、抉つて見な、ウンさ
もスンさも云はねえで俺は死んで見せるよ、ナタちゃんの手にかゝつて死ねば
本望だからね、そりや俺に限つたことは無いが……」

「おや／＼」こナターシヤは目を丸くして、

「お前は、妙なところへ話の糸口を運んで行くのだれ」

「何が妙なところだ、ほんとうの事だ」

「ホヽヽヽ」こナターシヤは笑ひ、

「クリシチさん、よいから、お神さんを……」と云ひ残して立ち去る。

後を見送つてベベルは、

「好い女だな。だが何だつて俺には、あんなにツン／＼するのだらう」^{うつみり}
となる。俺ではアラナアがその肩を小突いて、

「云つてらア、その癖お前が臺なしにして了ふんだらう」

「馬鹿云へ、俺はナターシヤを可愛想だと思つてゐ位だ、全くこんな家におくのは可愛想だ」

「なんの云つて、彼女あれを話してゐところを姉のイサリーシに見付けられやうもんなら騒動さうどうもんだ」

「何を云やがるんだ」^{うる}とベベルは夏蠅うるさうに云つたが、不圖耳ふざを傾け、

「誰だ歌なんか歌ふのは？」^{うた}と目を戸口に方に轉じ、

「今の巡禮うろだな歌ふのは、夏蠅うるさうれ、ナイ巡禮！」

「へイ、私を呼びましたか」と、ロカは首を羞恥のべ、
「何か御用ですかい」
「なーに用は無いが唄うたなんか止して呉れ」
「お前さん歌は嫌ひかね」
「嫌ひなことは無い、上手にさへ歌へば好きだが、お前さんは聞きぐるこいや」
「さうですかい」

と、ロカは失望しつぱうのやうであるが、夫れでも少しも怒おこらす、

「私はこれで上手に唄つてる積りだが……まあ人間ひといふものは、何事に限らず、自分のすることは皆善いと思ふものさ」

「そりや全くさうだよ、巡禮さん」^{そは}とベベルは薄笑をする。
側そばではアラナアが、

「何のこつた、人の歌を夏蠅うるさいさか、淋しいとか云ふかと思や笑つてやがる、譯の分らん奴さ」

「何だビンヘツト野郎！」と、ベルはアラナアにらんを白眼しらまなこだが、

「全く俺は淋しい、何う云ふもんだらうれ、巡禮さん」

「お前さんは淋しいかい。それは妙だな。しかし淋しからう、本を読んでゐても淋しさに勝つことが出来ないで、涙を零す人もあるのだからナ」と、ロカは何か説法めいた話を始め出したが、そこへ最前市場へ出て行つたオブレスがかへつて来て、ベルに酒お酒を奢せつぱれとか、四つ這よがひになつてベルの淋しい心なぐさを慰めるから呑ませとか、八釜やかましく云つてゐたが、結局ベルは承知して、オブレス等と共に出てしまつた。

その後でロカはアラナアに向ひ、

「今的人は何う云ふ人だな、私に旅行券たんていを持つてるか何かと、探偵たんていの云ふやう

な事を云つてゐましたか……」

「あれは風の變つた男さ、何でも前は男爵おちくだつたが、それが零落おちぶれてこんな處へ來てゐるさ、自分では云つてるがれ、とも角罪かくざいのない男だよ。そりや時々昔の癖のくせが退かんせきかんと見へて、役人の使ふ言葉を口に出すことがあるが……」

「さうかれ、そりや癖くせといふ奴あはたは痘痕あはた一しよで、一生さり去るこゝは出來ないからなア」

「全くだね」と語り合つてゐるこ、そこへ主婦のイサリーシイサリーシが遣つて來た。

イサリーシは、情夫ぜうふのベルを探しに來たのであるが、肝腎かんじんの本人が居ないので失望のあまり腹を立て、やれ室の掃除の仕工合しこうごが悪いとか、誰々は借金いくら積つてゐるのに少しも拂はんとか、ガミガミく方々へ當り散らして立ち去つたロカは其の後でアラナアに向ひ、

「あの女は、いつも彼處ぶりくに憤々ふんふんしてゐるのかね」

「いつもさ。だが今日は特別だな、自分の情人に逢へないもんだから……」
 「成る程、それで八つ當りと來た譯だな、いや世の中にはいろ／＼な人が居る
 からね」といひ乍ら室を見廻してゐたが、
 「おゝ、篭があそこに有る、掃除は私がしますよ」こ、ロカは籠をさつて部屋
 から出た。

それと引違ひに入つて來たのは、主婦イサリーシの叔父に當るメドウであるメ
 ドウは巡査をしてゐる。

部屋に這入つて來るさ、プラナアを捕へて頻りにベベルのことたゞを訊ねてゐたが
 別に要領を得た答もないのに、今度は病人アンナのことにつき斯う云つた。
 「あの籬屋の女房は最う良いのか」

「良いどころか、此の頃では足も立ちやしない」

「それじや能く看護かんごをして遣らな成らん、若し急死でもすれば要らぬ審査しんさを受

けて皆の迷惑めいわくだ」

「全くだれ」と云つてゐるさ、急に玄關の方が騒がしくなつた。これは主婦の
 イサリーシとナダーシヤが姉妹喧嘩始めたので、その騒ぎの爲めメドウも、
 プラナアも駆け出して行つた、後にはアンナと今連れて來られたロカのみ残つ
 た。

病人は少しもロカを知らん風であつたが、ロカはアンナを一目見ると、何故か
 顔の色を變へる程驚ろいた。

【その六】

『月は出でゝは又沈む……。牢獄は闇ひぐらしくらく……。
 あけ昏れ牢守は。我憲守る。あゝ哀れ』

歌ふ聲が折々漏れて來る。

室内では、彼等が唯一の樂をする骨牌が始まつてゐる。その中に居て全然没交渉なのは病人のアンナと、老人のロカである。

アンナは、頻りに夫クレシチの無情を嘲ち、

「妾といつたら、一生の間、あの人には殴られたり……苛められたりした外には樂しいことも、悦しいことも、此世の味といふものは知らないのですわ……」

「まあ／＼」ロカはこれを押し止め、

「そんなに歎くもんじや有りません。ねお神さん」

けれどもアンナは首を振り、

「いえ、妾は云ふだけのことを云ひますわ、真正に巡禮さんは、妾の友達のやうな氣がしますから、妾に歎かせて下さい……御飯だつてさうです、腹一杯食べたことは數へる程しか無いのですもの。パン一片食べるにだつて、妾はいろ／＼人の知らぬ遠慮ゑんりょをしましたよ。それ位ですもの着物なんか買へさうな筈

がありません。始終ホロ／＼のつぎあはを補綴させて、それで我慢をして来ましたの。妾はほんとうにこの世の不仕合者あきらでしたわ」

「まあ可い／＼。人は何も諦めが第一だ。それだけの約束で生れて來たと思や何でも無いことだ、しかしお前さんは餘程つか疲れてゐなさる。心を落着けて休もうが可いぜ」

「真正に疲れ果てましたの、苦しくて／＼息が切れさうだわ……ね巡禮さん」

「何だれ」

「妾、始終氣にしてゐるのですが、妾のやうな因果な者は冥土あのよへ行つても苦しまねばならんでせうか」

「そんな事はないよ、だから氣樂に寝てゐなさい」と、ロカは臺所へ立去つた。

「守らば守れ。此の身は逃げじ。自由は願へども。

我が鎖はとけず。あゝ哀れ。あゝ此の鎖……』

歌ひつゝける聲と共に、骨牌は益々はづみ、血眼になつて争つてゐる。

ロカが用を済ませて、臺所から歸るさ、オブレスの前に積み上げられた澤山の金を指して、

「お前さん勝つたれ、それでウオツカでも呑みに行くのじやろ」

「ウム」オブレスは、得意らしく肯首いて、

「お爺さんも一しょに行くかれ、お前さんの醉つたところが一つ見たいだ

「そりや素面でゐる時よりか、少しは悪うなるさ」

「お前さんでも？」オブレスが語を切るさ、役者は之に代り、

「お爺さん、僕さーしょに行かう、そしたらお前さんにワーラアを聞かせるが何うだ」

「そりや何のことだれ」

「詩さ、お前さんは詩ば嫌ひかい」

「私が詩を聞いたこころで何になる？」

「何にも成るめえが面白いよ。そりや尤も時々悲しいこころも有るが……しかし俺はどうやら其の詩を忘れたやうだぞ」

「それは不可な、お前さんも間抜だハヽヽヽ」と、ロカは高笑ひして、

「自分の好きなものを忘れるなんて真正に何うかしてるよ。全体自分の好きなものには、心の總てが籠つてゐる筈なのに、それを忘れるとは何うしたことだな？」

「いや巡禮さん、俺は最う其の心まで酒のために摺りへらしてしまつたのだ。斯うなつては俺も最う人生の秋かな？」

「なにお前、さう失望するものじや莫い、お医者にかかりなさい、今では酒呑を愈す醫者もあるから、しかも無料で愈して呉れるのだよ、だからお前その醫

者にかゝつたが可いな

「そりや巡禮さん何處にだれ」

「待てよ……」と、口カは首を捻り、

「はてな。町は忘れてしまつたが……可い。町の名は後から思ひ出してお前さんには教へるから、お前さんは今の間に、そこへ行く支度^{したく}を整へて置くがよからう。そして病氣——酒呑を癒して来て、又昔のやうな、その詩の詠^{うた}へる生活^{ラーフ}に入つたら何うだね」

それじや、俺は又生れ替つて来るさいふ寸法だな。そんな事俺に出来るか知らんて?」

「出来ないでか。屹度^{きつご}出来るさ、だから左うして御覧。儂は決して悪いことは云やしない」

「諾^{よし}、分つた。じや左うするとして一杯呑んで来る」と、役者はサチ^ンと共に

出て行く。

その後で、アンナは、

「巡禮さん、話して頂戴^{てうだい}よ……妾何だか胸が悪いのよ」

「そりや能くあることだ、誰でも死際^{しねぎは}には夫麼^こが有るが心配^こなさんな、人間は死んでしまへば氣樂なものだ。だから死さいはずして『安息』といふのだよ、全くれお神さん。このゴタ／＼した世の中では、どこへ行つても氣樂に息を休めるところは有りやしないよ」

「それじや、死んでしまへば苦は無いの?」

「さうさ、苦^{づら}いとか云ふことは一切冥土^{あのよ}にはないのだ、安息^{いふ}ことをより他には何にも無い、彼の世へ行けば、神さまは、お前さんの名を呼んで、そのお側に置いて下さるのだ、そして神さまは『このアンナは婆^{しやは}婆^{つか}で疲れ切つて來てるから安息^{やすま}させてやれ』とおつしやるのだよ」

「全く、さうなら善いが……其の安息といふものが」

「お前は信仰がうすいわ、人は第一に信をせねばならんよ……この老爺おやぢがお前に云ふが『死』といふものは、私たちには丁度子供の阿母おふくろさんといった様なものだ、それは／＼懐かしいものだよ」

「だけご、若し妾が癒つたら……」と、アンナは、今は反かへつて『生』を恐れ出した。

「れ巡禮さん、妾の病氣が癒つたら……？」

「お前はまだ苦み足りないのだね」

「え、もう少し許り、ほんの少しでよいから此の世に居たいの、巡禮さんの云ふ通り、冥土あのよに苦がないものなら、この世の苦はどんな事でも我慢しますから……ねほんの暫時の間……」

『あの世は空なものだよ、どうして苦みなんかあるものか』

この時、ベベルは首を二人の方に捻ねぢ向けて、

「巡禮さんの云ふ通りだ。しかし嘘かも知れないが……」と大聲を出した。するこ暖爐だんろの上でアラナアを相手に碁を打つてゐるメドウが、

「八釜やかましい、誰だい、怒鳴さなるのは？」

「己だ、ベベルだ、それが何うした」

「八釜しいから怒鳴るな云ふのだと、人間ひといふ者は、さう無暗むやみに怒鳴るものじやないぞ」

「何だつて、棒杭野郎奴ぼうくひやらうめが、ヘン」と、ベベルは、威丈高になる。

【その七】

それでベベルとメドウの平和が破れて互ひに云ひ争ひ始めたので、ロカは氣を揉み、

「皆さん、静かになさい、今こうして死にかける人が有るのだからね、御覧

なさい、アンナの唇には最う死の影が漂ふてゐますよ」

「真正に阿女は死にかけてるのかい」とプラナアが叫んだ。

「ほんとうさ、冗談に誰が此度ことを云ひますかい」

「それじや最う、あの厭な咳を聞かなくて可いや。あの咳を聞くと、ほんとうに、こちらも病人になりさうだからな……一つ取るぞ」

「やアしまつた、争つてゐ間に遣られた」と、メドウが叫ぶと、ベベルが、

「よい氣味だメドウ助の野郎」と云つたので、又々争ひに花が咲いた。

「何を云ふのだ、俺は貴様のやうな盜人にドメウ助だなんて云はれる筋はないぞ」

「じやメドウさんか。ヘン……しかしナターシヤは何うしてゐれ」

「貴様、それを聞いて何うするのだ」

「どうもしないが、此前の喧嘩にイサリーシは、ナターシヤを酷く殴つたといふじや無いか」

「そんな事は貴様には關係のないことだ、黙つされ」

「俺は聞きたいから聞く迄だ、關係がないにしても聞くのは俺の自由だ」

「貴様何を吐すか」と、メドウは暖爐がら降りて来て、

「貴様は夫歎^{そんなん}こと聞いて、俺の姪のナターシヤを何うしやうてんだ。この泥棒野郎！」

「なにッ、泥棒が何うした？」と二人は益々争ひ、メドウが告發してやる。吐怒れば、ベベルは、告白するならせよ、その時にはこの家の主人夫婦も、それと親類のメドウも皆巻添を食はせてやる。嚇^{おき}し、最後には摑みかゝらん許りになつた。

ロカは、この中に這入つて双方をなだめ、又ベベルに向つて、

「本當にお前さんは茲を立ち退いた方が善いぜ」

「何處へ立ち退けと云ふのだ、俺の親は二人とも牢屋で死んでしまつたし、俺は行くところが無いのだ」

「いや、お前さんの様な人の要るところがある、其處へ立ち退きなさい」

「それは一体どだ、俺の入用なところと云ふのは……」

「シベリヤだ」

「シベリヤだ、莫迦^{はか}な、彼歎^{あんな}人殺や強盜の追ひやられる所か、何で善いところな物か、大体お爺^{やち}は嘘吐^{うそつ}きだ。あつちも善い、此方も善いと、お前さんは誰にでも善いところを云ふが、何だか譯が分りやしない」

「そりや、お前が儂を信じないからだ、儂のいふことを信じてシベリヤへ行つて御覧、屹度^{きつご}お前さんは善いところだよ」

「嘘吐^{うそつ}け」ミロカの云ふことにも耳を傾げず、多くの人に當り散らして争つて

ゐたが、しまひには相手は大方争ひにも飽き、喫茶店^{きつさん}へ行かうと出でてしまふ。そこへ這入つて來たのは主婦のイサリーシである。

イサリーシはベベルの傍にすり寄つて、

「ベベルさん、お前さんに一寸用があるのだか……」

「お前の用には最^もう飽々^{あきく}したよ」

「そりや御互よ、妾だつてお前には、最^もう飽々^{あきく}してゐるのだけど……」

「さうか、お前もか……」ベベルは、ニッコリして、

「そして用つて何^{どんな}麼^{ごん}こだい。何を話すのさ」

「それより先に妾は、お前にお禮をいふよ。お前さん。今真正のことを云つて呉れて有難う、妾お前に厭^{いや}がられたのだわれ」

ベベルは答もせずイサリーシを見詰めてゐたが、

「イサリーシ、お前は全く美しいよ、だが俺は今までに一度だつてお前を可愛^{かあい}

いこは思はなかつた。斯うやつて一しょに成つては居たが、たゞの一度だつてお前を美人だと思つたこは無かつた

「そして、夫れから……」

「たゞ夫れだけのこさ」

「それと云ふのも、他に氣に入つた女が有るからだらう」と、イサリーシは峻

しさうな目でベベルを白眼へた。ベベルは平氣で、

「よしんば氣に入つた女があるにしろ、お前の世話には成らんから、安心してゐるさ」

「いーえ」と、イサリーシは首を振り、

「お前さんは左う云ふが、妾は進んで其の世話をしやうかと思ふのだよ、お前さ、お前さんの好きな女の媒介なかだちにならうと、ねベベルさん」

「そりや、一休誰のこだ、俺の好きな女なんて？」

「お前さん恍ほけるのれ、ほらあの妹のナターリヤのこよ。彼女はお前さんの氣に入つてゐんだらう、妾よく知つてゐるわ……でも妾は野呂間のろまよ、永い間それに氣着かず、お前さんが妾を、亭主をぢや叔父おじの手から救ふて自由な身にしてくれるこ許り思つてゐたのよ、それを思ふくやしいか……」

「だつてお前が、釘で、俺は釘抜くぎぬきといふ譯じやなし、お前を勝手に引き抜いたり、連れ出したりするこは出來ないじやないか……しかしお前は酷くナタリヤを殴なぐつたと云ふじゃないか、酷い女だ、これから先彼女に手向ひでもしやうものなら、俺が承知しないから左う思つて居れ」

「まあお待ち、そんなに怒つたら話がしにくひよ、ねベベルさん、妾たちは互ひに助け合ひをしやうじやないか、妾はお前さんミナターリヤを夫婦にして上げて、其の上、要るだけの金を上げるから、その代り妾をも救ふて貰ひたいのよ」

「お前を救ふといつて何うせよと云ふのだ」

「妾なれ、亭主の手から救つて、自由にしてさへ呉れ、ばよいのさ」

「では、俺に、ミハイルを殺せといふのか」

「さうよ、でも何もお前さんが手を出さないでも、人を使つていくらでも遣れるじゃないか」

「お前も、ミハイルの娘だけで、仲々の悪黨だ」

「じや、妾の云ふことが解つたのだれ、屹度、妾を救ふて呉れる?」と、イサリーシが燃へるやうな目でベベルを見た時、亭主のミハイルが這入つて來た。ミハイルは嫉妬の爲め聲をふるはせ、

「お前たちは二人で……唯二人で何をしてゐるのだ、イサリーシの恥知らず奴又亭主の顔へ泥を塗つたな、この淫婦!」と、ミハイルはイサリーシの胸を捕

「最う寝る時分だのに、蠟燭へ火をつける事も忘れて……さア、早く彼方へ行け」と戸口の方に突きやる。

イサリーシは、凄い笑をしながら出て行つた、其の後でベベルは、

「おい貴様も出て行かんか」と、主人に怒鳴つた。

ミハイルは怒りの目を光らせて、

「何だ、出て行け?、俺は此の家の主人だぞ。貴様こそ出て行せ、この泥棒奴」と踊りかゝつてベベルの首を捕へた。

この時、暖爐の上で欠伸する聲が聞えたのでミハイルは、手を放し何か罵り乍ら出て行く。

ベベルは暖爐の上を見上げて、

「誰だ、そんな處に居るのわ?」

「儂じや」と、聲に應じて首を出したのはロカである、

【その八】

それを見るセベベルは、

「畜生！早く降りれえ」

「よし〜、今降りるよ」と、ロカは落着いて降りて來た。

「何だつて、お前彼麼ところに寝てたのだ」

「何處へ行けば善いんだか、儂には此處の勝手がまだ能く分らないから……」「玄闇の方へ行つて寝たら可いのじやないか」

「あそこは、儂のやうな老年には寒過ぎる」

「フム……」セベベルは妙な聲を出して、しばらく黙つて居たが、

「巡禮、お前聞いてたな？」

「聞いきたとも、何も角も聞いてたさ、儂は聴者ぢやないから……だが、若衆

お前は、ほんとうに幸福者しゃはせるものだ

「何が幸福なのだい」

「私が、茲に居ないで、暖爐の上に寝て居たので幸福といふのだ、儂はお前さんひこりもののやうな獨身者の幸福を陰で聞き乍ら……けど實は、お前さんが今の亭主を殺しやしないかとも思つたさ」

「さうさ、場合によつては殺しもするさ。彼奴は心から厭だから」

「そりや左うだらう。何でもないこことだし、又世間にはよくある事だ」

「世間によくある？」と、セベベルは何となく笑ひ乍ら、

「お前さんも、さう云ふことを遣らかしたことがあるのだな？」

「まあ、若衆、儂の云ふことをお聞き。第一にお前さんは今亭主の娘を遠ざければならん。さうすれば彼奴は、屹度今に自分で亭主を殺すに極つてる、お前よりも、もつと上手に殺すよ。お前さんはあの女の云ふことを聞いては

「不可ない。あれは眞正に鬼のやうな悪い奴だ。儂も彼那女にかゝり合つて懲りしたことが有るよ。この頭の白毛かつて皆其奴の爲めだ、あの女は全く性の悪い奴だよ」

「お前さんの云ふことは俺には能く分らんがなア」

「まあお聞き、そりや分らんだらう。しかし儂の云ふことを聞くがよい。若しお前さんの氣に、あの鬼のやうな女が氣に入つてゐんなら、一緒に連れてどこへでも遁けなさい。一日も早く……」

「儂には分らん」

「分らなくとも善いさ、人間さいふ奴は腹の虫の工合で生きてゐんだから、今日の善人は明日の悪人さ。若し又あの娘つ子が氣に入つてゐんなら、其の方を連れて逃げなさい。それとも兩方とも氣に入らないなら、一人で逃げるだけのことだ、若いお前さんだから、嬢はこれから先、何處でも貰へる」

ベベルはぽかんとして、

「何故お前さんは夫麁そんなりここな俺に云ふのだね」

「その譯も云ふが、まあ一寸お待ち、先へアンナを見て來る」と、ロカはカーテンの中を覗いて、アンナに觸つて見たが、

「噫」と歎聲あんせいをもらし、

「マノンは遂々儂に氣着ごうちやうがす天國へ行つてしまつた。昔の戀人を知らぬ程マノンは病衰してゐたのだ！」と涙を共に、

「エス、キリスト様、只今永久の眠に入りし、貴方のお子を恵みたまへ……」
と、祈り出した、このアンナは變名してゐるが、二十餘年前にロカと同じ工場に勤いてゐたマノンの成れの果であつた。何うして今の境遇に陥つたのか、それを知る者はマノンのみで、亭主の鏹屋も知らぬ。ロカは素より知りさうな筈もなく、又之を尋ねる機會もなかつた。

ベベルは後から跟いて来て、

「死んだのか？」

「ウム、到頭ミラクル往生ワウザウ」遂げてしまつた。この人の亭主は居らんのか

「居ないが、大方酒店に行つてゐんだらう」

「そいつは早く知らせてやらな成らん」セロカが歩き出すと、ベベルは、

「俺も一しょに行かう」

「恐いのかね」

「死んだ者は厭だ」

「さうだ、死人を愛しても仕方ない。それより生きた者を愛さな成らん。生きた者をだよ」と云ひ乍ら、急き出て行く。

その後へ扉を荒々しく開けて、

「おい、巡禮さん居ないのか、俺は詩を思ひ出したぞ」と叫び乍ら役者が入つ

て来て、

「斯う云ふのだ……『世の人よ、この世の眞の道を索め得すべし世に黄金の夢に憧るゝ愚人こそ羨しけれ』……おい爺さん『明日にも太陽の光消えなば愚人の思想は世界に周からん』……おい爺さん聞いてろかれ」と、一人悦に入つて、まだ後か詠ひつけやうとした時、

「おや、大層な御機嫌だこそ」といふ、ナターシヤの聲に遮られ、

「やアお前さんか、そしてあの善いお爺は何うした？、まあ何でも善い、俺は行くのだ、ナタさん左様なら、皆さんも左様なら……」と、云つて再び戸口の方に向ふ、ナターシヤは其の前に立ち塞り、

「おや、お前さん何處へ行くのさ」

「俺これから出掛るのだ。最う暖かくなつたから……町を探しに行くんだ、お爺さんの云つた、病氣をなほす町をな……お前さんも一しょに行つたら何うだ

そして一層のこと尼寺へでも入つたら……酒呑を直す醫者があるんだ。そこは食べるこもロハだよ、其の病院ではれ……おつと俺は最一つ云ふことを忘れてる。俺には此家では名がなかつたが、俺の名はスヴエルチュフと云ふのだ、……へン、名のない者は何處にたつて有りやしない。まあ左様なら……」と強者はヨロ／＼し乍ら戸口へに向ふ。

ナターシヤは、之を止め乍らアンナの方を見て居たが、

「おや、あの人は死んでるよ」と叫んだ。役者は立ち止り、

「そんな急なことが有るものか、お前の見損なひだ」

「いーえ、真正よ。ほら御覧なさい」と、役者を誘ふて二人でカーテンの中を覗いてゐる後からアラナアが、

「何を見てるんだい」と聲をかけた。ナターシヤは、

「死んだよ、アンナさんが」

「いや、最う咳をしないで樂だ」と、自分の寝臺の上に座り、

「しかし宿六に知らせて遣らな成るまひ」

「俺が行つて来る、俺は知つてゐからクレシチが呑んでる所を……」と役者は色を變て駆け出した。

寂寥さなつた室の中に、ナターシヤは唯一人立ち、

「あゝ、いつか妾も、この地下室で……打殺されるこだらうよ……」

【その九】

「何を云つてるんだ」と、アラナアは寝臺の上から聞きこがめた。ナターシヤ

は、

「何でもないこよ……獨語だ」

「獨語なものか、今のは謔言だらう……ところでお前は夫懸ごころに立つて誰

を待つてゐるのだ、ベベルか？多分さうだらう。今に見ろ、お前は屹度ベベルに打ち殺されるから……」

「誰に殺されたつて同じことよ、彼の人になら一層本望ほんもうがも知れない」

「それやお前の勝手だな」と、ブラナアは横になつた。

ナターシヤは、ちつとアンナの死顔を見詰め、

「アンナさんは死んで善いことをした。だけど可哀想よ。かあいさうほんとうに人間ひとげんいふ者は何しに生れて來たことやら分りやしない」

ブラナアは又起き直り、

「生れて死ぬ迄のことさ、お前だつて俺だつて、又そこに死んでるアンナだつて同じことだ、死んだからつて、何も悲しむこた無い、たゞ俺達より一足先行つた迄のことだ」と云つてゐる所へ、アンナの夫のクレシチも、又これを呼びに行つた者も一しょに、ドヤーと歸つて來た。

ナターシヤは、これを見る。

「お靜になさいよ。アンナさんは死んだのだから……」

「死んだら天國だ」と、メドウは叫んで、

「かづき出さればなるまひ、れ立闘たてくらへでも……此室このは死人を置くところじや無い生きた人が起臥おきふしするところだ」

「をつごき出さう」と夫のクレシチは答へながら、アンナの側に寄つて、人の肩越ひからにそつと死顔のぞを覗く、メドワは、

「いくら覗いたつて靈は出やしないよ、この女は生きてる時から干燥ひからびて居たんだから……」

「さうだつた、眞正ほんたうに死んだ様な奴だつた」と、夫のクレシチも、其の他の人も、一言も悔くやみなんか云はうさせぬ。ナターシヤは、

「まあ、何で果れた人たちだらう。誰が一人位は、可愛想だ」と一言云つてやつ

ても善さうなものに……この人たちは真正に……」

するこ、ロカはナターシヤの肩に手を置き、

「姐さん、そんな事は、この人たちに何干云つても駄目なことだよ、この人達に、死人を可愛想だと思へと云つたところで其れは無理だ。この人たちは生きてゐる人間さへ愛することを知らぬのじや、他人ばかりじやない、自分自身をも哀れむことを知らないのだから……そんな事を云つても仕様ない」

ブランアは依然として寝臺に座つたまゝ動かず、時々欠伸をしてゐる。メドウはクレシチの袖を引いて、

「おい、警察へ早く届けなくちや成らんよ。さうでないと手前が打ち殺したやうに思はれるぞ」

「それもさうだが、俺が第一に困るのは葬ごせらひをする費用の無いことさ」

「それなら借りたがよい。若し借りることが出来なければ、皆が、少し宛持寄つ

て、其の方は片付けるさ。だから何より先へ届けることを忘つては不可」

「じゃ、警察の方を先にしやう」

さクレシチが、戸口の方に行くと、多くの人は、死んだ者には頼着ごんぢやくないといふ風で、皆各自の寝臺の方に行く。

後に一人ナターシヤは、

「妾は又今夜、アンナの夢を見るのだよ。死人があると、屹度妾はその人の夢を見るのだから……」と身を震はせ、

「一人で廊下へ出るのは怖いこわやうだわ。暗いんだもの」とおびへて居る傍からロカは、

「お前さん死んだ人は少しも怖いこわこないよ。それよりも生きた人を怖がらなくちや成りません。儂は滅多めいく嘘うそは云いやしない」

「生きた人も矢張怖いのね」と、ナターシヤは後の方を見て、

「巡禮さん、妾をそこ迄送つて項戴よ」

「諸々、どこ迄でも送つて上げやう」と、ロカミナターシヤの二人が出て行つた後で、役者は一寸死人の方に目を呉れ、

「アンナは死んだ、これで呑助のクシレチも、厄介者やくかいものが無くなつたと云ふものだ」

「さうさ」とプラナアは寝臺に腰掛けたまゝ、

「奴さんも、之からいくらでも怠け次第、飲放題おんぱだいと云ふ寸法だな」

今まで黙つて、欠伸あくびと噛みかしてゐたサチソもくく起きて、

「大体云ふと、吾々の連中で——宿無仲間やさなしでさ、嫌いやいふやうな者を連れるのが間違つてらア、無用の長物だからな」

「お前の云ふ通り！」と、プラナアは大きく肯首うなづき、

「全くお前の云ふ通り無用の長物だ、厄介者やつかいものだ、それにさ、クレシチの様ような野

貞苦良者らくらるものが、よく今まで棄てもせず續けて來たものさ、死ぬ時まで……」

「くされ縁えんだつたのだ」と隅の方でメドウが唸うなづつた。

これで、死人の話は中止こなつたが、さて誰も之を廊下へ昇かつぎ出さうとする者はない、一番最初に云ひ出したメドウでさへ、さう云ふことは厄介極まる手間ださ云ふ風で、寝臺の上に仰向あぶむけになつて、手足を伸べた。

廣い汚きたない陰氣な部屋が恐ろしく静かになつて、遠い方に人の歩く足音あしゆゑがしてゐる。

多くの人は云ひ合はせた様に寝臺の上に寝轉んだ。
役者だけは、寝轉ねころびもせず、アンナの死顔を見詰め、遠くの方の足音あしゆゑを聞いて立つて居たが、

「善い巡禮さんのロカが歸つて來る足音だ。俺は總ての人の足音によつて、其人を云ひ當てることが上手だが、殊にロカの足音は一番善く分る。ロカは、ナ

ターシャを送つて行つたのだが……彼のナターシャは一体誰の者になるだらうか」と、獨語を始めた。

プラナアは起き上つて、

「やイ、青瓢箪、何たばやいて居るのだい」

「なに、ナターシャが何うなるだらうと云つてゐだけさ」

「フン」と、プラナアは鼻で笑つて、

「定つてらア、彼女はベベルの者さ」

「さうかなア」

「最うちやんと定つたことじや無いか」と、プラナアが再び寝転ぶ。

「何が定つてゐのだ」と、メドウが起き上り、

「おい、プラナア、何がちやんと定つてゐのだい」

プラナアは返辭へんじもせぬ。

役者は之に代つて、

「なにき、ナターシャが——お前の姪めいのナターシャが、ベベルの者に定つてゐ云ふのさ」

「何だ、ナターシャがベベルの者だ、馬鹿云へ、可愛い姪のナターシャを、あんな泥棒の者にして溜たまるものか、手前達やベベルを一体何者だと思つてゐのだ

い」

「ベベルかい、そりや腕があつて、善い金儲かねまうけをする野郎のわらと思つてらア」

「金きへ儲かりや泥棒しても善いのかい、唐變木奴とうへんぼくめ」

「この仲間じや、また善いこしたものさ。だからナターシャも幸福だらう」

「まだ、其れを吐ぬかす、誰が何と云つてもナターシャは、泥棒の娘にや遣らないぞ、叔父おぢの俺が第一に反対する」

「お前さんがいくら反対したところで、ナターシャには自由があるからなア」

……しかし俺はベベルの味方をしてお前さんと争ふ必要はない筈だ」といつて役者は口を噤んだ。

それでもメドウは、承知せぬらしく、まだ何か云ふとする所へ、ロカが歸つて來た。

それと見るこメドウは、急に狸寝をして知らぬ顔をする。之はロカが死人の爲めに祈禱きとうじも始めるこ、其れに引出されるのを夏蠅うるさく考へたからであらう。ロカは案の如く、老人らしい態度を音聲で、祈禱を始めた。多くの寝臺からは急に鼾聲いびきごゑが起つた。

【その十】

アンナの葬ごむらひが済んでから彼此かれこれ一月にもなつた。

殘雪の中に芽を吹き出した野草も、此の頃では一寸許りに伸びて、空や林では

鳥の歌ふ聲さへ聞え始めた。

寒さむい時には、着物と仕事が無いので、止むを得ず冬籠ふのごもりをしてゐた貧民合宿所の連中も、此の陽氣やうきの爲めに、そろそろ忙いそかしく成つて、麺麪を得る爲めに、朝から晩まで町に出る者が多くなつた。

或る日——それは空の能く晴れた、うらゝかな日であつた。

いつもの部屋には、ロカと役者が二人、取り残された如に居残つてゐる。

「おい若衆さん」と、ロカは、寝臺の上に手を伸べて寝転んでゐる役者を振り返つて、

「最う善い時候になつたぞ。お前さん行かないのかい」

「ウム、俺も最う行かうと思つてゐるのだ」と、役者は起き上つて、

「病なほか癒すには、善い時候だからなア」

「さうさ、だから儂は、一日も早くお前さんが立つのを待つてゐるといふ鹽梅式

だ。この前にも云つた通り、あの病院では何もかも、無料で置つて呉れるのだから、お前さんの様な者には持つて來いのところだ

「そりや大きにさうだ。だから俺は行く、近いうちにな」

「それが善いぞ、お前さんの様な生若い軀なまわかなからだをし乍ら、アルコール中毒たけいゆうだとか何だとか云つて、此こんな麼こぎこころに遊んでゐては利益ためにならん。早く行きなさい」

「行くよ、最うちやんと決心をしてるのだから……」そ、それで暫時二人の話は途切れたが、役者は口かの傍に近よつて、

「善い巡禮さん、お前さんも行くのだらう」
「わしかい」

「さうだ。善い巡禮のロカさ」

「行く。が何所へ行くかお前さんには分つてやすまひ」

「そりやお前さんが云つて覺らないから分りつけは無いさ、一體どこへ行くの

だい、お爺さんは？」

「實を云ふと、僕にも分らんのだよ」

「へへへへ」おかし役者は笑つて、

「可笑おかしいんだな、自分の行くところが自分に分らないのか」

「そりや分らんな。又分りさうな筈が無いよ、大体この世の中のこと、云ふものは、何一つとして分つた物はないのじや、だから僕の行くところが、僕には分らぬさ」

「何だかお前さんの云ふことは、謎のやうで薩張さつぱり俺達には呑み込めぬ。しかし俺の病氣を癒す病院だけは、お前さんのお陰で能く分つたよ」

「それさへ分つたとすれば、お前さんには幸福しあわせじや無いか、ナ若衆わかいいしゆう、僕は人の幸福を悦ぶだけの事が分つさる」と、言葉を切つて、

「何しろ、お前さんは一日も早く行つた方が善いナ」

「じや、今日のうちに立つさしやうか」

「たつた今から立つ方が猶更善い」

「それでは支度を整のへやう。何だか今日は俺の爲めに吉日のやうな氣がするから……」

と、云ひ残して役者が出て行つた後へナターシヤが這入つて來た。

ナターシヤは戸口に立つた儘、

「おや、今日は大變靜かだわね」と、ロカと顔を見合せてニツとする。

ロカは手でナターシヤを招き、

「姐ねえさん、まあ此方へお出で」

「何か用なの？」

「ちよつとお前さんに相談のしたいことが有るのじや」

「妾すばに？」と、ナターシヤはロカと並んで座り、

「それは云ふ迄も有りませんわ」

なんごよう
「何麼御用？」

「儂が話す前に、お前さんに尋ねたいことが有るが……お前さんは、此家に居ろことを、自分の幸福かうぶくださつ思てろかね」

「それは云ふ迄も有りませんわ」

「左うだらうく」と、ロカは大きく肯首うなづいて、

「儂にもお前さんの心持は、ちやんと分つてゐるさ、お前さんほんたう真正に氣の毒な身の上だ……、心の安まる日さては、一日だつて有りやすまひ。だから、儂は、始終しふお前さんを、氣の毒な娘むすめさんだと思つてゐるのだよ、これは儂が初めて此の家へ來た時から、さう思つたことだが……」

「え、巡禮さんの云ふ通りよ、妾まらほんとうに、此家に居ることを、恰せうで責道具だうぐの上にでも座つてゐるやうに思つてゐるのよ」

「だから、生きた人が怖いと儂が前に云つたのだ。お前さんは、あの日死んだ

アンナを怖がつたか、何うだれ、死んだ者は何にもすまひ

「え、生きた人は日々^{いち}虧めますけどれ」

「さうだ。しかし苛められる間はまだ幸福だ、しまひには最う苛められなくな
るよ、その時は不幸の底に^{そこ}^{おちい}陥つた時だ」

「それは、何の事なの？」

「殺されてしまふことさ」

「殺される？ 誰が？」

「今苛められてる人が……娘さん。殺された後は、最う苛めされることも無
いから、不幸の底は、幸福のてっぺんかも知れぬが、しかし殺されるご云
ふことは詰らんことだ、だから生きてる人は恐れて逃げればならん」と云つた
が、急に言葉を代へて、

「いや、之は話が大分先の方へ飛んで行つてしまつた、ハ、ハ、ハ、まあ^{ゆつくり}寛乎話

さう。お前さん急ぎやしないか」「え、別に急ぐことも有りませんよ、是からお午迄に二十許りの皿を洗へばお
終ひですから……」

「じゃ、寛乎出來るね」と、ロカは彼の癖の通り二つ三つ首を振つた。

【その十一】

ロカは、ナターシヤに向つても、相變らず容易に人には解せぬやうなことを永
々と話して居たが、軽^{あが}て、

「お前さんは、彼のベベルと云ふ若衆を何う思つてる？」と尋ねた。
ナターシヤは、別に考へることもせず、

「何とも思つてはしないわ、たゞの此家のお客さんで、金放^{かねはなれ}の良い人だと思つ
てゐるだけですよ」

「それやお前さんの云ふ通りだ、彼の若衆は金放が良い、そして男前だつて此家に居る總ての人間に勝れてゐる」

「でも、彼の人は泥棒をするのでせう」

「そりや泥棒もする、だが彼だつて生れた時から泥棒じや無かつたのだよ、立派な心を神さまから授さづかつて生れて來たのだが、此のゴタくした世間といふものが、彼の男を泥棒にして終つたのだ。泥棒したつて彼に何の罪があるものか、泥棒して罪のあるのは、金持や役人のことだ、これ等の人は泥棒をしなくても生活で行けるのだから、悪いことをすれば罪がある。けれどもベベルの如くな人は、よしんば泥棒をしても、少し位科は有るか知らんが、さう告ごめ立てする程なことはない、此の世にも罪があるのだからね、姐さん、人殺ひごをするのと、他人の物を盗るのと、お前さんは何方が罪が重いと思ふ？」

「そりや定つてゐるじや有りませんか、人殺しは重いわ」

「さうだらう、だから食べないで鐵道往生をしたり、首吊くびつりをしたりして我を殺すより、社會の罪を身に受けて泥棒するベベルに罪はない、いや有つても其れは軽い、彼の男は儂達から見れば氣の利いてゐる男だよ、だから此家にゐる連中は皆、ベベルのことあにきを哥兄うやといつて敬まつてゐさ」

「巡禮さんの云ふことは、分つた様で分らないわ」

「まあ、分らなきや分らないでも善いさ、泥棒かうしやくの講釋なんかお前さんに話したところで、初まらんことだからなハヽヽヽヽ」と、口力は高笑こうしようをしたが、

「しかし之も、少し話しく置く必要が有つたのだ。兎も角お前さんはベベルを善い人だと思ふか、それとも憎にくい人だと思ふか？」

「別に憎む理由わけが有りませんから……」

「諾よし々、それで良い。それでベベルも悦ぶだらう……」と、口力の言葉がまだ終らぬうちに、

「誰だ、ベベル／＼俺のことを噂してゐるのわ？」と、云つて本人のベベルが入つて來た。それを見るロカは、

「お、若衆、丁度善いところじや」

「何が丁度善いところだい」

「まあ、何でも善いから、此處へ掛けなさい

『俺に命令を下すのか』

『お前のよろこぶことを話して遣るのだ』

『嘘云へ巡禮、俺はこの世の中で喜ぶことの出来ぬ人間だ。日の照る下では、向を向いて歩けない様な、俺に何でこの世の榮光を喜悅か云ふものがあるか。俺は夜の男だ、昏闇の男だ。何も角も俺の目には闇黒に見へるのだ、眞黒に……』

『お前さんはさう云ふが、昏闇の中でも灯のまわりだけは明るいぞ。その灯を

お前さんのために點さうと云ふのだ』

『灯を持つても俺は目をつむつて歩くから矢張、暗いことに變りはない、俺は死ぬ迄昏闇の男だ。けれども人には負けないぞ』と云ひ乍ら、ナターシヤとロカの中に割込み、

『何だ、俺の喜ぶことつて、聞くだけは聞いても善い』

『やつげり聞きたいのだらうへへへ、まあ善い、寛乎と話さう』と、ロカ

はナターシヤに向ひ、

『姐さん、最前の話を續りて行くか……』

『妾に？』

『さうだ、お前さんが先客だ、お前さんの方を片付けてしまつてから、次に此の若衆の巡番となるのだ……でお前さんは今この男を憎く、こは思はないのだれ』

「え、そりや何遍云つても同じことですわ」

「それでは最う話は極きまつた様なものだ」と、口カは獨り莞爾々々乍ら、

「實はれ、其の男がお前さんを自分の女房にしたいと云つてゐるのだ」

「妾を女房に？」

「さうだよ、この事は大層善いことだと僕は思ふのだ。お前さんと、其の男と夫婦になれば、お前さんも此不安な危なはめい束縛から道れることが出来るし、其の男たつて、この邊をホツキ廻して昏闇くらやみの生活せいいかつをしてゐなくとも、自由な、そして明るい世間に出現されるのだ」

「だつて妾は……」と、ナターシヤは一寸ベベルの方を見て、

「その人を憎にくいとは思つて居ませんが、又、今までに一度だつて好きな人だと思つたことは有りませんもの……」

「何うしてだれ」

「何うつて別に理由わけは有りませんけど……」

「それそこ食はず嫌きらひと云ふものだ、あの男はお前さんは一番よい夫をつごである、し、お前さんは又、あの男の一一番善いお神さんだ。お前さんは早くあの男と夫婦になつて、此家を逃げ出さな成らん」

この時、ベベルは頗狂さんけうな聲を出して、

「ヤイ耄爺おいはれ、お前要らぬ、ことを吐すな」

「儂が要らぬことなもんか、儂は二人の幸福のために、どうしても此の話を纏まつめやうと骨を折つてゐるのだよ」

「それが要らぬお世話ださいふものだ、茶瓶ちやびんお爺奴おじやぶ！」

「お前さんは、何だつて、さうブリ／＼怒るのだれ？」

「知れたこつた、俺の思つてるナターシヤを、お前要らぬ世話を焼いて人の嬌がうに賣り付けやうとさらすのだらう。現在俺の目の前に置いといて、何といふ剛

洒なことをさらすのだ、ウヌ！」

さ、ベベルは拳骨を堅めて立ち上つた。

ロカは落着きはらつて、

「まあ待ちなベベル、お前さんは利巧な男にも似合はぬ、感違ひをしてるやうだ」

「なに感違いも糞もあるか、俺は人の一人や二人殺すことは屁とも思つてゐないのだと、さア何うするか見て居ろ」

「まあ待てと云つたら、お前、儂がこの姉さんの夫にしやうと云ふ男を誰だと思つてゐるのだれ」

「そんな事俺の知つたことか」

「それだからお前は怒るのだらうが、お、若衆、その男と云ふのはお前さんのことだよ」

「へエ？」

さ、ベベルは、握り堅めた拳骨の遣り場に困ると云ふ風である。

ロカは大口開いて笑ひ乍り、

「だから早まつたことをしないで落着いてゐなさい」と、ベベルを再び椅子に腰掛けさせ、

「え、若衆解つたかい、儂はいつも云ふ通り、お前さんを此所から逃げ出さうと考へてるのだよ、お前さんは、此處を遁げ出して、最つと自由な、そして最も明るい社會へ出て、働きなさい。さうすれば、お前さんには屹度安心といふものが授けられるから……」

「俺や、夫麼ことを聞うとは思はない」

「じや、何と云つたらお前さんは得心するのだれ」

「分つたことだ、俺の聞きてえのに、ナターシャを俺の娘にすると云ふたこと

【その十二】

が真正ほんごうであるか、何かと云ふことを

「さうか、それなら安心しなさい。僕は嘘うそば云いはないから……な」

「諾し真正だれ」さ、ベベルは口吻に念を押してナターシャに向ひ、

「此のわ爺ちいが云つた通り、お前ほんとうに僕の嬢になるのか」

「え」とナターシャは、ベベルを見詰め、

「そりや、お前さんの女房になつても良いわ」

「じや、お前は夙ゆくから僕のことと思つて居たのだな?」

「いえ、それは違ひますよ、全くのことを云ふと、妾はお前さんのことなんか

一寸も思つたことは無かつたわ」

「じや、誰のことを思つてたのだ」

「誰のことも……。妾は、まだ誰も思つたことは有りやしないの」ベベルは詰

らん様な顔をして、

「俺が今までに、彼だけお前の爲めに、盡して居た心が、お前には分らなかつたのだね」

「え妾は、お前さんが、他の人よりも少し位妾に親切であると思つたことは有つてよ、だからお前さんを憎にくい人だとは考へたことは無かつたが、又なつかしい人だとも思つたことは無かつたの」

「お前も、譯の分らん女だ」とベベルは吐き出すやうに云つたが、

「でも可いや、今日のやうにお前が心から、僕の嬢になることを承知して呉れりや、それで俺は幸福者しあはせもんと思はな成らん。お前もう今日から俺の嬢だよ」

「分つてるわ」

ロカは、居眠りする様な風で控へてゐたが、

「お、若衆」さべべルを呼びかけ、

「お前さん、ナターシャを一生捨てちや不可ないぞ」

「宜いとも、俺はアンナの様な目には決して逢はしやしない」

「それからお前さん、最う此家に居ちや不可ない。儂の云つた如に、自分の好いた女の手を曳いて、遠いところへ行つて終はな成らんよ」

「それは又別な事だ」

「何? 何うして別なことだナ」

「お前さんは、ナターシャを俺の娘に世話して呉れたから、それでお前さんの役目は済みだ、この餘のことは、最う要らぬ世話だ」

「何と云ふ禮儀を知らぬ男だらう」さ口カは目を瞬り、

「自分が躍り出す程な嬉しいことを儂に取持つて貰つて、お前さんは禮の一つも云ふ、この出来ない男かい、呆れてしまふ」さ云つてゐるところへ、

「ナターシャ、ナターシャは來て居ないかれ」さ云ひながら、主婦のイサリシが遣つて來た。

イサリーシは口に立つて中視く。

「矢張り茲に來て居よる」さ忌々しさうに云つて、

「ナタさん、お前用も打棄つて、茲に何をしてるのだれ」

ナターシャは座つたまゝで、

「妾此室を掃除に來ましたのよ」

「座つて居て、能う掃除が出来るこつた、掃除は着物で、遊ぶのが中實なんだらう」

「あら、夫麼、そこ無いわ、御覧な、ちやんと部屋は奇麗になつてゐるでせう、姉さん」

「フン」さイサリーシは横を向き、

「大体お前さんが此處を掃除に来るといふのが詰らんことさ。こゝは他人に貸してある所だから、汚くなればお客様が勝手に掃除をするだらうじやないか、お前は臺所の手傳てつたひをすりや、それで善いんだよ」

「ハイ／＼、分りました」と、ナターシヤは輕佻へうきんに云つて、

「でも最う臺所にはする用は無いでせう、午ひるまでは……」

「人間の家に用の無いといふ事があるものかね、お前も此の頃は餘程野良のらになつたのれ」

「いーえ、初めから斯うよ」

「お喋りはお止しよ、そしてトツトと臺所へ行きなさい……八釜しい女つて有りやしない」

イサリーシが斯う云ふと今まで黙つてゐたベベルは、

「八釜しいのは貴様のことだい、貴様こそ妹をウロ／＼と探し廻つて居ながら

れえで、主婦なら主婦らしく臺所の用をセツセツさらしたら善いのだ」「おやッ」

さ、イサリーシは四角な目でベベルを白眼しらまなへ、

「お前さん、厭にナタさんの肩かたを持つじやないか」

「持つたが何うした糞婆奴くそはめ」

「ハイ、妾は糞婆の八釜し屋よ、だがそれが何うしたれ」

「目觸めさわりになるから引込めと云ふのだ」

「おや／＼、お前さん、今日は大層強いのれ」と云ひ乍ら、イサリーシは

部屋の中に這入はいつたが、まづナターシヤの肩つかを摑み、

「お前も、いつ迄愚圖ぐづく々々してゐないで、早く立つて行かないかね」と引き立てやうとした。

これを見るベベルは、

「ヤイ、何をさらすのだ」

「何つて、お前さんの聞いてゐる通り、用事をして行けと云つてゐるよ」

「用事をしに行けだ？ヘン」

「ベベルは嘯ぶいて、

「今がら先、そのナターシャに指一本でも觸れて見ろ、俺が承知しねえから」

「えッ、何ですこ、妾の妹に妾が用を云ひ付けるのが、それが何だね」

「何も糞もあるか、ナターシャは今日から俺の婦なんだぞ」

「お前さんの女房？さう、それは一寸も知らなかつたわ」と、イサリーシは厭

味らしく笑つて、

「其那約束いつしたのだね」

「いつしやうが要らぬ世話だ」

「そんなに怒らないで、妾にも聞かせたら何う？ナターシャはお前さんの女房

か知らんが、妾には骨肉の妹じやないか」

「何を吐すのだ、この剛強婆」

さ、ベベルは怒鳴るだけである、ロカは向き直つて、ベベルとナターシャが夫婦の約束をしたことをイサリーシに話し、

「どう云ふことじやで、お前さんも快よく二人を夫婦にさせて上げなさい」と附け加へた。

イサリーシは、要らぬ世話を焼く阿爺さんだといふ様な目でロカを見、又押へ難い嫉妬の眼でベベルとナターシャの顔を等分に眺めて居たが、それでも言葉だけは優しく、

「それは善いことだわね、妾もロカさん、この事はもう一月も前から思つて居たことで、ベベルさんに勧めたことをへ有つたのだよ」

「じゃ、お前さんたつて、この事に不服はないだらう」

「不服ごろか、眞から妾は目出たいことだと思ふわ」

「それなら猶さら結構なことじや」と、ロカは安心したやうに、吐息をもらした。

けれども安心したのはロカ一人だけで、其の他の者の胸にはいろいろな形をした黒い影が動いてゐた。

ベルはナターシヤを手に入れたについて、何うしてイサリーシこの腐縁を切つたら良からうと考へるし、イサリーシは燃えん許りのこの嫉ましさと、口惜さとを、何うしても酬ふたものかと焦れるし、ナターシヤは又、既に、姉の胸中を察して、何うすれば恐ろしい報復の手から遣れることが出来るかと安じるのであつた。

【その十三】

イサリーシが、ナターシヤを連れて出て行つて間もなく、自稱男爵オアレスが能い機嫌で歸つて來た。

「俺が一番早く働きに出たが、歸るのも俺が一番早い。な巡禮、早ければ、又早しじや……さうだらう」

「大きに左うじや、何でも早く出て早く歸つて來が者が一番恵巧だ、日が高く上つてから、のらくらと出て、日がな一日働いてゐるやうでは、不可ませんでな」

「俺は、いつも左う思つてゐる、割合に短かい時間を働いて、而かも割合に多く儲けるやうでなくちや當世風の世渡りじやあるめえと、さうだらう巡禮」

「その通りく、お前さんは一番偉いよ」

「偉い筈だ、これでも元は男爵だったのだぞ、澤山な家來も使つてたし、又數へ切れぬ程な財産もあつたのだ」

「それを何うしてしまつたのだれ」

「費つてしまつた迄だ」

さオブレスは譯もなく云つて、

「皆費つてしまつたのだ、その上に俺は自分の役目を悪い方へ使つて、政府の金まで費つた」

「政府の金まで？」

「さうだ、それで到頭男爵も取り上げられて終つたと云ふ譯だれ」

「惜しいことをしたものだなア」

「惜しい。だが惜しくも無い。生れた時は俺だつて裸体はだかだつたのだから」

「元へ返つたと云ふ譯だれ」

「さうだ、たゞ元へ返つたのだ、ナーニ惜しいもんか、夢だ。夢に金を拾つて目をさました時、それが夢だつたと氣着いても誰も惜しいことをしたとは思や

「元へ返つたと云ふ譯だれ」

しない。思ふ者があつたら其奴は馬鹿だ」

さ、それから長い間氣き焰はを吐いてゐたが、最後に、

「巡禮さんお前も、最うそろく廻つて行くのだらう」

「さア、時間がよくなりましたでな、近いうちに立たうと思つてゐるのさ」

「旅行免狀を持つてろかい」

「持つてるが、それは最う古い奴で間に合ひませんじや」

「そいつは、一寸困るだらう……しかし介ふこたア無い、俺だつて旅行免狀なしに方々走き廻つてゐるのさ。まあ心配いらぬから早く廻つて行くさ」と、元氣よく二三時間も話してゐるうちに、疲れつかれ酔ゑひの爲めに、いつそはなく長椅子の上に横たふれになる。

それから間もなくブラナアとサチンが何か云あらそひ争ひ乍ら歸つたが、二人の争ひは部屋に這入つても止まぬ、

「理屈ばかり吐しても、お前は無職じやないか。理屈がパンの代用になるかい」ミ、アラナアは口を尖らす。サチンは笑ひ乍ら、

「だから氣が利いてる^きと云んだ、貴様のやうに朝から晩まで働いたところで一日に二^{ループル}も儲かるもんか、だから働く奴は俺に云はすれば馬鹿だ。貴様もやっぱり其の仲間だ」

「働く者が馬鹿なら、無職な貴様なんか罪人だ」

「罪人でもました、他人の^{ざれい}奴隸になつて、犬のやうにパンの爲めなら腹這にな^{はらはい}る貴様^{くら}と較べたら、俺はやつぱり偉い」

「食ほんと居つても偉い^{わら}と思ふのか」

「俺がいつ食んと居たか、俺なんかは、働くなくも斯うして、ちゃんと神さまから食祿^{くふぶち}があるのだ、なに俺だけじやない、空飛ぶ鳥でも、水に住む魚でも、奴等は何者だつて働きやしない。それでも飢^うへて死ぬ者が有るかい、貴様なん

か鳥にも劣つた人間だぞ、いや人間の屑だ」

「何で俺が人間の屑か」

「俺に喰つて蒐^からず自分で考へて見ろ、さうして貴様は毎日働いてゐやがつてさ、それでも時によろ^こ、食ふ^こことが出来ねえで、ヒヨロ^{くく}してゐる日^{たく}が澤^{さん}山あるじやないか、鳥が飢^{ひも}じい爲めに、飛ぶ^こことが出来ないで地に落ちたのを貴様見た^{こと}があるか」

「理屈ばかり吐^ねやがる」ミ、アラナアは言葉に詰る^{いまづく}、忌々しさうに咳^{いつぶ}やき乍ら自分のベットの方に行く。

それを入違ひにクレシチが歸つて来て、

「やア、サチン奴、早くかへつてやがるな」ミ、いきなり吐^{さな}鳴る。

サチンは、アラナアに遁げられて、相手を待つてゐる時であつたから、早速クレシチを捕へ、

「貴様呑んでるな」

「呑んでるさ、呑むのは俺の自由で、又唯一の樂だ」

「又、宿料まで呑んでしまつたのだらう」

「よしんば、呑んでしまつたところで、お前の要らぬお世話じやないか」

「どうこい、左うは云はされえぞ」

「何が……何うださ？」

「貴様能く氣をつけて物を吐せ、貴様は最う俺に借のあることを忘れたのか」

「お前に借がある？そりや一体何日のこつた」

「これだから始末におへやしない」

ミ、サチソは椅子を押し出して、

「貴様の娘が死んだ時だ、葬の費用が足りねえからつて、俺に泣きついた覺があるだらう」

「ウム彼かい。いや之は俺が悪かつた」

「悪いと氣が着いたら、返したら何だい」

「返すよ。屹度返す。だが今は返すことは出来ねえんだから……」

「いつに成つても左うだ。貴様のやうに、商賈道具を質に置いて迄呑むやうな奴が、いつ他人に借りた金を返す時があるものか。貴様もつぱり鳥にも劣つた人足だ」

「やア、何と云はれても仕方ない。なるべくなれば、俺の借に棒を引いこいでから云つて貰ふさ、猶のこと良いのだがへ、へ、へ、へ」

「勝手な熱ばかり吐きやがる！」

ミ、サチソが大聲を出して怒鳴るミ、カーテンの奥から、

「八釜^{やかま}しいやい。何奴だかア、怒鳴つさるのは？」ミ、ベベルの聲がして、

やがて出て來た、

「お前だなサチン、多分もうだらうと思つてた」

「そしたら出て来なくつても善いじやないか」

「何ださ？」とベベルはサチンの傍に進み寄つて、

「擲るぞ」

「擲る？ こいつは面白い、遣るなら遣れ」

「諾ツ！」と、ベベルが拳骨を振り上げたところへ、役者が駆け込んで、

「ベベル、喧嘩だ！」とベベルの袖を引いた。

ベベルは、それでも手を振り上げたまゝで、

「何處に喧嘩があるのだ」

「臺所だ、又いつもの姉妹喧嘩だが、今日は少しヤイキが強さうだ、ナターシ

ヤが撫ち伏せられてらア」

「なに、ナターシヤが？」

さ、これを聞くと、ベベルは飛ぶやうに駆け出して行く。

【その十四】

イサリーシ姉妹の喧嘩を聞いても驚ろく者はベベルだけで、餘の者は覗きに行かうともせぬ。

サチンは、役者を捕まへて下らぬ理屈を並べ立てるし、プラナアはベットの上に横になつて鼻唄はなうたをうたつてゐる。

又、オアレスは、これ等の騒がしい中で、平然と寝てゐるし、クレシチは、途中で拾つて來たらしい葉捲シガレットの吹さしに火を點けて、甘さうに吹かし乍ら、折々何か思ひ出したやうに、ニタ／＼笑つてゐる。

ベベルはいつ迄經つても歸つて來ぬが、カシニヤは麺麯パンの籠をかたげて入つて來た。

そして、長椅子の上に高駒たかいびきを立て、寝てゐるオーレスを振り起し、
「この人はまた、何と云ふ野良のらは呆らつだらう、ほんとうに呆れて物が云へやしない
これオーレスさん！」

「何だ、八釜やかましい」と、オーレスはトロンコな目を開き、

「何か用か」

「何か用かも能く出来てゐれど、前さんは眞正ほんごうに何うしたといふのだよ」
「どうもこやしない、能い氣持で寝てたのだ。それをお前が振り起したのじや
ないか、お前こそ何うしたのだ」

「ほんとうに呆あきれてしまふ」と、カシニヤは思々しさうに舌うちし、

「お前さんと婆ばあさんは共同で商買しょうばいをしてるのじやないか、そしたら朝も一しょに
出て、働くのも一しょに働いて、歸るのも一しょで無きや成らんだらう。それ
にお前さんは、途中でスッポ抜けて、其の上酒まで食つて寝てゐるとは、こりや何

事だね」

「俺は呑みたいから呑んだし、寝たいから寝た迄のこだ、お前がかみく云
ふにや當らない」

「何といふ氣樂蜻蛉きらくごんねだらう……じや商買の方は何うでも善いてえんだね」

「そんな事云つてやしない、商買だつて俺は一人前に勉強してゐる」

「何が一人前なものか。お前さんと共同けうどうするのは最う止やめだ」

「止めなら勝手に止めるさ、俺はそれどころじや無い。最うちつこ寝な成らん
彼方かたへ行つて呉れ」

こ、オーレスは、又ごろこなる、カシニヤは獨り腹せ立て、怒鳴つてゐるが、
相手が眉まゆも動かさぬので、眩つぶき乍ら臺所の方へ行つたが、やがて血相變かわいろかわへて引
き返し、

「大變おほぶんだく……人殺ひねしだ」

これで、一同は云ひ合せた様に口を閉ぢカシニヤの方を見たが、

「何處が人殺しだ」と、役者が一番と問ふた、けれどもカシニヤは臺所の方を指すだけで物を云ふことさへ出來ぬ風である。

プラナアが役者を振り返つて、

「何處だつて 分わんじやないか。澤山な人だから少々殺されるのも善からう」といへば、サテンも又、

「さうだく、働く者には一人でも人が減つた方がよいのだ、人が多いと働いても賃金ちんきんが安いから、人殺が有る方が、お前たちの利益だ」といふ。

クレシチ迄が、廻らぬ舌で、

「病氣でくたばるのも、切られて死ぬのも壽命だ、死ね！」

「皆、死んだらよい」

「なるべく金持の奴が死んで、其の金が我々の方へ廻つて來れば猶よい」

「殺される者には用はないさ」と、口々に冷淡なことを云つてゐるが、それに引代へ臺所では容易ならぬ騒動が始まってゐる。

まづナターシャは、全身血に塗れ這ひ乍ら呻まみうな喘うなつてゐるし、主人のミハイルは、之も血に染つたまゝ既に息が切れてゐる。

四邊は一面血の海となり、生臭い空氣に充ちて居る空内で、ベベルが洋刀ないふを逆手に持ち、イサリーシの胸倉を捕まへて、

「さア、今度は貴様の番だ」と叫んだ。

イサリーシは別に逃げも拂ひもせず、

「さア殺すなら殺して御覧」

「おゝ、殺すとも、今すぐミハイルのやうに、一突きで息の根を止めてやる」

「妾はお前さんに殺されりや本望よ、だがベベルさん。お前さんは何だつて隠ほんまうのない妾を殺さうてえんだれ、それだけ聞かせてお呉れれ」

「何だこの阿女！」

「ベベルは吠へるやうに叫び、

「お前は、自分で罪がないと吐すのか」

「さうよ。又全く妾は何にも罪がないんだもの」

「舌長いことを吐せ。現在俺の娘のナターシヤを殺したのは貴様じやないか」「それで妾を殺すのならお止しよ、妾はナターシヤを殺したのじやないのだから、ナターシヤを殺したのは、今お前さんが手にかけた、ミハイルだよ、妾は全くナターシヤを殺しやしないよ」

「馬鹿云へ、已れ何と吐しても……」

「まあ、お待ちてば、妾はいつでもお前さんに命^{いのち}を上げるから、お待つてば、

……ねベベルさん」

「八釜^{やかま}いやい。今の際^{きわ}になつて何を……」^{いのち}と、ベベルが既に洋刀を揮はふ

この騒ぎは暫くしてから、部屋の方へ知れたが、それを聞いても一同はさほど驚ろいた風もなく、

「いづれ此^{こんな}處^こになると思つた」とサチ^ンが云ふと、プラナアは其の後について、

「ベベルに取つてはミハイルは邪魔者^{じやまもの}だからなア」

「さうき、イサリーシ^{くつひ}通で居るのだから……しかし何うなるだらうベベルは？」

「まあ、シベリヤ行きといふ所かな」

するご、オブレスはムク／＼と起き上り、

「なーにシベリヤ迄は行かない、喧嘩の上の人生だから罪は軽いよ」

「でも人殺しはシベリヤ行き相場が極つてらア」

「なーに、俺は法律にはくわしいから云ふが、まあ長くて三年だ、三年もすり

した時、ごやくこ這入つて來た巡査等は、いきなりべに躍りかゝつて其のけうき凶器をもぎ取つた。そして、

「こら神妙にしろ」と、折重なつて縛り上げたのである。

イサリーシは之を見るこ、大聲を出して、

「お役人よく捕まへて下さいました。この野郎と、そこに殞れてゐるナターシヤと力を合せて、妾の夫のミハイルを殺したのですよ」と告げるのであつた。ベベルは之を聞くと縛られ乍ライサリーシを白眼へ、

「コラ、嘘を吐せ！」と怒鳴り、巡査に向つて、

「主人のミハイルを殺したのは私でさア、これは少しも包むことをなく云つても善い。だが、このナターシヤに大怪我をさせたのは、其のイサリーシですよ」「ウム、諾し、役所へ行つてから調べれば分ることだ、さア歩け」と、巡査はベベルを引き立て、イサリーシをも連れて引き上げて行つた。

やベベルの野郎、又ノコくと婆婆へ這ひ出して來らア」

「そんなものかね、じや俺も人殺をやろべい」と、クレシチが云ふ。オブレスは笑ひ乍ら、

「貴様のやうなお人善にも殺す程憎い仇があるのか」

「うんにや、さう云ふのじやない、金が欲しいからなア、それで金持でも遣つ付けやうてえんだ」

「そいつはいけない、それを遣つたらシベリヤ行きだぞ」「さうか、では止すべえ」

「ハ、ハ、ハ」と、一同は頽れるやうに笑つた。

主人が殺されて、其の妻の妹が大怪我をし、仲間の一人が警察へ曳かれて行つても、彼等の仲間では、それに關する話は、たゞ此だけでおしまひだつた。

×

×

×

×

×

×

五日程するといサリーシは警察から歸つて來た。

彼女は實際は、ナターシヤに大怪我をさせ、其の上ミハイルと、ベベルとを争はせて、ミハイルをも殺させたので有るが、うまく云ひ遁れをして無罪となつたのである。

ナターシヤの怪我は少々ではないが、それでも生命には別條ない。

貧民合宿所は以前の通り、静かになつた。そして一同は働いたり、呑んだり、争つたりして居るが、以前から較べて非常に物淋しくなつた。それはナターシヤが病院へ送られて居ないからではなく、旅役者のスウエルチュフが、いづことも無く立ち去つたこと、ロカの姿が急に見へなくなつた爲めである。けれども一同は役者の噂はしたことはない、折々はベベルのことを見ふ時もあるが、彼等の話頭に上るのは、彼の巡禮のロカであつた。

善人が悪人かさへ解らぬロカは、何處に行つたので有らうか。それを知る者は

彼の肩にかけてゐる鞆^{ふくろ}、腰に下げる土瓶^{つぼ}、そして杖^{つば}だけである。
合宿所の庭には夏草^{しげ}が茂つて、赤煉瓦^{あかれんが}の壙^{つた}には鳩^{から}が絡み上つた。

呪の聲（終）

大正三年十月二十日印刷
大正三年十月廿五日發行

□定價金拾錢
□郵稅金貳錢

□書叢作傑 □
(10) の 呪
聲 著者 秋香小史
發賣所 大阪市東區南久太郎町四丁目十五番地
心齋橋筋北へ入ル

發行者 大阪市西區北堀江御池通一丁目六番地
田村熙春堂
振替口座大阪一一三七五
田村九兵衛
南谷新三郎

賣捌所
大阪市東區南久太郎町
田村熙春堂
振替口座大阪一一三七五
全國各書籍店

傑作叢書次目

■每冊實價十錢
郵稅二錢 ■

▲本叢書ハ毎月數冊刊行▼
▲本叢書ハ内外文學ノ生粹ナリ▼

第一編
第二編
第三編
第四編
第五編
第六編
第七編

尚トルストイ作
近紀之海會編
松門左衛門作
モサロツク作
ドーテー作
メーテルリンク作
イプセン作

フエジヤ(生?死?)
心中佛戰爭記(上)
ラウンダ
オ才競

イ青サミ
レエフンダ
鳥才

不一名戀ならぬ戀

第十九編 編 編 編 編 編 編 編 編 編 編 編 編

名作珍本
ストリングベルヒ作
ゴルキ一作
チエホフ作
トルストイ作
ゾトチエ作
シユミットボン作
ハウプトマン作
ロススタジオ作
ビヨルソン作

滑稽淨瑠
犧夜戦女哲街寂シ獨人人
争優トナ平
シヤントクレエル学々子タ記敵上
力民佛戰キノ人
以爭人ナ
下

以後續々逐次刊行

終